



Briuselis, 2022 m. lapkričio 30 d.  
(OR. en)

14988/22

---

Tarpinstitucinė byla:  
2022/0298(COD)

---

SOC 635  
EMPL 437  
SAN 615  
IA 194  
CODEC 1784

## PRANEŠIMAS

|          |                                                                                                                                                                                                                     |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| nuo:     | Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)                                                                                                                                                                             |
| kam:     | Tarybai                                                                                                                                                                                                             |
| Dalykas: | Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVOS,<br>kuria iš dalies keičiama Direktyva 2009/148/EB dėl darbuotojų apsaugos<br>nuo rizikos, susijusios su asbesto veikimu darbe<br>– <i>Bendras požiūris</i> |

## I. IVADAS

1. 2022 m. rugsėjo 28 d. Komisija paskelbė pasiūlymą dėl direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2009/148/EB dėl darbuotojų apsaugos nuo rizikos, susijusios su asbesto veikimu darbe (dok. ST 12863/22), ir perdavė jį Tarybai ir Europos Parlamentui.
2. Šiuo pasiūlymu asbesto ribinė vertė darbo aplinkoje sumažinama iki 0,01 plaušelio/cm<sup>3</sup>, nagrinėjami su matavimo metodais susiję aspektai ir pateikiami techniniai iš dalies keičiamos direktyvos teksto paaiškinimai.

3. Šio pasiūlymo teisinis pagrindas – Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 153 straipsnio 2 dalis kartu su jos 153 straipsnio 1 dalies a punktu. Taikoma įprasta teisėkūros procedūra.
4. Su Regionų komitetu ir Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetu buvo konsultuotasi laiku, tačiau jie nuomonių dar nepriėmė.
5. Europos Parlamentas dėl pozicijos dar nenusprendė.

## **II. DABARTINĖ PADĖTIS**

6. Socialinių klausimų darbo grupė pasiūlymą nagrinėjo keturiuose posėdžiuose – 2022 m. spalio 3 d., spalio 18 d., spalio 31 d. ir lapkričio 10 d. – ir pasiekė susitarimą dėl galutinio pirmininkaujančios valstybės narės kompromisinio teksto dėl šių klausimų:

### **a) matavimo metodas (11 konstatuojamoji dalis, 1 straipsnio 4 dalis ir 2 straipsnis)**

Daugelio delegacijų prašymu tekste nustatoma pareiga asbesto plaušelius skaičiuoti taikant šiuolaikiškesnį ir jautresnį metodą, grindžiamą elektronų mikroskopija. Šiam reikalavimui įvykdyti numatytas ilgesnis – 7 metų – perkėlimo į nacionalinę teisę laikotarpis, kad būtų suteikta pakankamai laiko perėjimui nuo šiuo metu plačiausiai taikomo fizinės kontrastinės mikroskopijos metodo. 2 straipsnyje aiškiai nurodyta, kad šiuo metu taikomi matavimo metodai pagal iš dalies keičiamą direktyvą lieka galioti iki perkėlimo į nacionalinę teisę.

### **b) Techninės gairės (11 konstatuojamoji dalis, 1 straipsnio 4a dalis)**

Komisijai pavesta padėti valstybėms narėms ir pateikti joms tinkamas technines gaires, be kita ko, dėl techninio perėjimo prie naujosios metodikos.

11. 2022 m. lapkričio 25 d. Nuolatinių atstovų komitetas vieningai pritarė dokumente 14516/22 išdėstytam galutiniam kompromisinių tekstui ir susitarė perduoti jį EPSCO tarybai, kad būtų susitarta dėl bendro požiūrio.
12. Komitetas buvo informuotas apie Komisijos poveikio vertinimo nagrinėjimo rezultatus, apibendrintus dokumento 14516/22 papildyme.

## **II. IŠVADA**

EPSCO tarybos prašoma susitarti dėl bendro požiūrio dėl šio pranešimo priede išdėstyto teksto ir įgalinti pirmininkaujančią valstybę narę pradėti derybas dėl šio dokumento su Europos Parlamento atstovais.

---

Pasiūlymas

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA**

**kuria iš dalies keičiama Direktyva 2009/148/EB dėl darbuotojų apsaugos nuo rizikos,  
susijusios su asbesto veikimu darbe**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 153 straipsnio 2 dalies b punktą  
kartu su 1 dalies a punktu,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>1</sup>,

atsižvelgdami į Regionų komiteto nuomonę,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> OL C 56, 2021 2 16, p. 63.

<sup>2</sup> ... m. ... d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir ... m.  
... d. Tarybos sprendimas.

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/148/EB<sup>3</sup> siekiama darbuotojus apsaugoti nuo rizikos jų sveikatai ir saugai dėl asbesto veikimo darbe. Direktyvoje nustatytas nuoseklus apsaugos nuo rizikos, susijusios su asbesto poveikiu darbo aplinkoje, lygis taikant bendrųjų principų sistemą, kad valstybės narės galėtų užtikrinti nuoseklų būtiniausių reikalavimų taikymą. Šių būtiniausių reikalavimų tikslas – apsaugoti darbuotojus Sąjungos lygmeniu, o valstybės narės gali nustatyti griežtesnes nuostatas;
- (2) Šios direktyvos nuostatos turėtų būti taikomos nedarant poveikio Europos Parlamento ir Tarybos direktyvai 2004/37/EB<sup>4</sup> tais atvejais, kai pastarojoje numatytos darbuotojų sveikatai ir saugai palankesnės nuostatos.
- (3) asbestas – tai labai pavojinga kancerogeninė medžiaga, vis dar veikianti įvairius ekonomikos sektorius, pvz., statybų ir renovacijos, kasybos ir karjerų eksploatavimo, atliekų tvarkymo ir gaisrų gesinimo sektorius, kurių darbuotojams kyla didelė šios medžiagos poveikio rizika. Pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1272/2008<sup>5</sup> asbesto plaušeliai priskiriami prie 1A kategorijos kancerogenų. Su oru įkvėpti asbesto plaušeliai gali sukelti rimtas ligas, pvz., mezoteliomą ir plaučių vėžį, o pirmieji ligos požymiai gali pasireikšti praėjus vidutiniškai 30 metų nuo poveikio momento; žmogus galiausiai miršta nuo su darbu susijusios ligos;

---

<sup>3</sup> 2009 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/148/EB dėl darbuotojų apsaugos nuo rizikos, susijusios su asbesto veikimu darbe (Tekstas svarbus EEE).

OL L 330, 2009 12 16, p. 28.

<sup>4</sup> 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/37/EB dėl darbuotojų apsaugos nuo rizikos, susijusios su kancerogenų arba mutagenų poveikiu darbe (šeštoji atskira Direktyva, kaip numatyta Tarybos direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 158, 2004 4 30, p. 50).

<sup>5</sup> 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantį direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (Tekstas svarbus EEE).

OL L 353, 2008 12 31, p. 1.

- (4) atsižvelgiant į naujas mokslo ir technikos žinias šioje srityje, galima pagerinti asbesto poveikį patiriančių darbuotojų apsaugą ir taip sumažinti tikimybę, kad jie susirgs su asbestu susijusiomis ligomis. Kadangi asbestas yra nenustatomos slenkstinės ribos kancerogenas, moksliskai neįmanoma nustatyti lygio, kurio nesiekdamas asbesto poveikis nesukeltų neigiamų padarinių sveikatai. Vietoj to galima nustatyti poveikio ir rizikos santykį (ERS), kuris padeda nustatyti ribinę vertę darbo aplinkoje (toliau – RVDA), atsižvelgiant į priimtina padidėjusios rizikos lygį. Todėl asbesto RVDA turėtų būti peržiūrėta, siekiant sumažinti poveikio lygį ir taip sumažinti asbesto keliamą riziką;
- (5) Europos kovos su vėžiu plane<sup>6</sup> pritariama būtinybei imtis veiksmų siekiant apsaugoti darbuotojus nuo kancerogeninių medžiagų. Veiksmingesnė asbesto poveikį patiriančių darbuotojų apsauga taip pat bus svarbi pereinant prie žaliosios ekonomikos ir įgyvendinant Europos žaliojo kurso tikslus, įskaitant, visų pirma, strategiją „Renovacijos banga“<sup>7</sup>. Piliečių rekomendacijose, pateiktose Konferencijoje dėl Europos ateities<sup>8</sup>, taip pat atkreiptas dėmesys į tai, kad svarbu užtikrinti tinkamas darbo sąlygas, visų pirma peržiūrint Direktyvą 2009/148/EB;

---

<sup>6</sup> [https://ec.europa.eu/health/system/files/2022-02/eu\\_cancer-plan\\_en\\_0.pdf](https://ec.europa.eu/health/system/files/2022-02/eu_cancer-plan_en_0.pdf)

<sup>7</sup> „Renovacijos banga“: padvigubinti renovacijos mastą siekiant sumažinti išmetamųjų teršalų kiekį, skatinti ekonomikos atsigavimą ir mažinti energijos nepriteklių, COM(2020) 662 final.

<sup>8</sup> Konferencija dėl Europos ateities. Galutinių rezultatų ataskaita (2022 m. gegužės mėn.). [https://prod-cofe-platform.s3.eu-central-1.amazonaws.com/8pl7jfc6ae3jy2doji28fni27a3?response-content-disposition=inline%3B%20filename%3D%22CoFE\\_Report\\_with\\_annexes\\_EN.pdf%22%3B%20filename%2A%3DUTF-8%27%27CoFE\\_Report\\_with\\_annexes\\_EN.pdf&response-content-type=application%2Fpdf&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256&X-Amz-Credential=AKIA3LJJXGZPDFYVOW5V%2F20220917%2Feu-central-1%2Fs3%2Faws4\\_request&X-Amz-Date=20220917T104038Z&X-Amz-Expires=300&X-Amz-SignedHeaders=host&X-Amz-Signature=6806caf5fd75a86ad4e907b934b2194de4c3c0c756a8d2a34c5e8b68985ffbd](https://prod-cofe-platform.s3.eu-central-1.amazonaws.com/8pl7jfc6ae3jy2doji28fni27a3?response-content-disposition=inline%3B%20filename%3D%22CoFE_Report_with_annexes_EN.pdf%22%3B%20filename%2A%3DUTF-8%27%27CoFE_Report_with_annexes_EN.pdf&response-content-type=application%2Fpdf&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256&X-Amz-Credential=AKIA3LJJXGZPDFYVOW5V%2F20220917%2Feu-central-1%2Fs3%2Faws4_request&X-Amz-Date=20220917T104038Z&X-Amz-Expires=300&X-Amz-SignedHeaders=host&X-Amz-Signature=6806caf5fd75a86ad4e907b934b2194de4c3c0c756a8d2a34c5e8b68985ffbd)

- (6) privaloma asbesto ribinė vertė darbo aplinkoje, kurios negalima viršyti, yra svarbi Direktyva 2009/148/EB nustatytų bendrųjų susitarimų dėl darbuotojų sudedamoji dalis, kuria papildomos atitinkamos rizikos valdymo priemonės ir aprūpinimas tinkamomis kvėpavimo takų ir kitomis asmeninėmis apsaugos priemonėmis;
- (7) Direktyvoje 2009/148/EB nustatyta asbesto ribinė vertė turėtų būti peržiūrėta, atsižvelgiant į Komisijos vertinimus, naujausius mokslinius įrodymus bei techninius duomenis. Šios ribinės vertės peržiūra taip pat yra veiksmingas būdas užtikrinti, kad visose valstybėse narėse būtų atitinkamai atnaujintos prevencinės ir apsaugos priemonės;
- (8) šia direktyva turėtų būti nustatyta peržiūrėta ribinė vertė, atsižvelgiant į turimą informaciją, įskaitant naujausius mokslinius įrodymus ir techninius duomenis, remiantis išsamiau socialinio ir ekonominio poveikio ir galimybės naudotis poveikio matavimo protokolais ir metodais darbo vietoje vertinimu. Ta informacija turėtų būti grindžiama Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1907/2006<sup>9</sup> įsteigto Europos cheminių medžiagų agentūros (ECHA) Rizikos vertinimo komiteto (RAC) nuomonėmis ir 2003 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimu<sup>10</sup> įsteigto Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamąjo komiteto (ACSH) nuomonėmis;

---

<sup>9</sup> 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB (OL L 396, 2006 12 30, p. 1).

<sup>10</sup> 2003 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas, įsteigiantis Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamąjį komitetą (OL C 218, 2003 9 13, p. 1.)

- (9) atsižvelgiant į atitinkamas mokslines žinias ir vadovaujantis subalansuotu požiūriu, kuriuo tuo pačiu užtikrinama tinkama darbuotojų apsauga Sąjungos lygmeniu ir užkertamas kelias neproporcingiems ekonominiams sunkumams bei išvengiama naštos, kurie priešingu atveju tektų atitinkamiems ekonominės veiklos vykdytojams (įskaitant MVI), turėtų būti nustatyta peržiūrėta 0,01 plaušelio/cm<sup>3</sup> atitinkanti RVDA, ją apskaičiuojant kaip 8 valandų dinaminį svertinį vidurkį (TWA). Toks subalansuotas požiūris grindžiamas su visuomenės sveikata susijusiu tikslu užtikrinti saugų būtiną asbesto pašalinimą. Taip pat buvo apsvarstyta galimybė pasiūlyti RVDA, kuria būtų atsižvelgta į ekonominius ir techninius aspektus, kad būtų galima užtikrinti veiksmingą atitinkamų medžiagų pašalinimą;
- (10) Komisija surengė dviejų etapų Sąjungos lygmens konsultacijas su vadovais ir darbuotojais pagal Sutarties 154 straipsnį. Ji taip pat konsultavosi su ACSH, kuris priėmė nuomonę, kurioje taip pat pateikiama informacija, kuri yra svarbi siekiant sėkmingai įgyvendinti su peržiūrėta RVDA susijusias galimybes. Europos Parlamentas priėmė rezoliuciją<sup>11</sup>, kurioje raginama pateikti pasiūlymą atnaujinti Direktyvą 2009/148/EB, kad būtų sugriežtintos Sąjungos priemonės darbuotojų apsaugai nuo asbesto keliamos grėsmės apsaugoti;
- (11) nors tiriant optiniu mikroskopu neįmanoma suskaičiuoti mažiausių sveikatai kenksmingų plaušelių, šiuo metu tai yra dažniausiai taikomas nuolatinio asbesto koncentracijos matavimo metodas. Atsižvelgiant į ACSH nuomonę, šiuolaikiškesnė ir jautresnė metodika, grindžiama elektronų mikroskopija arba bet koku kitu metodu, kurį taikant gaunami lygiaverčiai arba tikslesni rezultatai, turėtų palaipsniui pakeisti optinę mikroskopiją, kartu būtų atsižvelgiama į poreikį nustatyti tinkamą techninio prisitaikymo laikotarpį ir užtikrinti didesnę skirtingų šiuo metu Sąjungoje taikomų metodikų suderinamumą. Siekiant suteikti pakankamai laiko įvykdyti naujus reikalavimus, susijusius su plaušelių skaičiavimu, tikslinga nustatyti ilgesnį – 7 metų – tokių priemonių perkėlimo į nacionalinę teisę laikotarpį. Komisija turėtų padėti valstybėms narėms ir sudaryti joms palankesnes sąlygas tokiam pakeitimui, visų pirma parengdama gaires;

---

<sup>11</sup> 2021 m. spalio 20 d. Europos Parlamento rezoliucija su rekomendacijomis Komisijai dėl darbuotojų apsaugos nuo asbesto (2019/2182(INL)) (OL C 184, 2022 5 5, p. 45.)



- (12) atsižvelgdami į Direktyvoje 2009/148/EB ir Direktyvoje 2004/37/EB nustatytus poveikio mažinimo reikalavimus, darbdaviai turėtų užtikrinti, kad rizika, susijusi su asbesto poveikiu darbuotojams darbo vietoje, būtų kuo labiau sumažinta ir bet kuriuo atveju sumažinta tiek, kiek tai techniškai įmanoma;
- (13) darbuotojams, kurie patiria arba veikiausiai patirs asbesto poveikį, reikia taikyti specialias kontrolės ir atsargumo priemones, pvz., turėtų būti taikoma nukenksminimo procedūra, taip pat rengiami atitinkami mokymo kursai, siekiant reikšmingai padėti sumažinti su tokiu poveikiu susijusią riziką;
- (14) svarbios yra prevencinės priemonės, skirtos apsaugoti asbesto poveikį patiriančių darbuotojų sveikatą, taip pat numatyta valstybių narių pareiga prižiūrėti tokių darbuotojų sveikatą, visų pirma tęsti jų sveikatos priežiūrą pasibaigus tokiam poveikiui;
- (15) darbdaviai turėtų imtis visų būtinų priemonių, kad nustatytų medžiagas, kurių sudėtyje, manoma, yra asbesto, jei reikia, remdamiesi informacija, gauta iš patalpų savininkų ir kitų informacijos šaltinių, įskaitant atitinkamus apskaitos žurnalus. Prieš pradėdami asbesto pašalinimo darbus, darbdaviai turėtų užregistruoti informaciją apie tai, kad pastatuose arba įrenginiuose yra arba manoma, kad yra asbesto, ir pateikti šią informaciją kitiems asmenims, kurie gali patirti asbesto poveikį, jais naudodamiesi, atlikdami techninės priežiūros darbus ar vykdydami kitą veiklą pastatuose arba ant pastatų;

- (16) kadangi šios direktyvos tikslo apsaugoti darbuotojus nuo jų sveikatai ir saugai kylančios ar galinčios kilti rizikos dėl asbesto poveikio darbe, įskaitant tokios rizikos prevenciją, valstybės narės negali deramai pasiekti, o dėl jos masto ir poveikio to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šia direktyva neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti;
- (17) kadangi ši direktyva susijusi su darbuotojų sveikatos apsauga ir sauga darbo vietoje, ji turėtų būti perkelta į nacionalinę teisę per dvejus metus nuo jos įsigaliojimo dienos;
- (18) todėl Direktyva 2009/148/EB turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

*1 straipsnis*

**Direktyvos 2009/148/EB pakeitimai**

Direktyva 2009/148/EB iš dalies keičiama taip:

- 1) 1 straipsnio 1 dalis papildoma trečia pastraipa:

„Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/37/EB\* nuostatos taikomos, kai jos yra palankesnės darbuotojų sveikatai ir saugai darbe.

---

\* 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/37/EB dėl darbuotojų apsaugos nuo rizikos, susijusios su kancerogenų arba mutagenų poveikiu darbe (šeštoji atskira Direktyva, kaip numatyta Tarybos direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 158, 2004 4 30, p. 50), su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2022 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2022/431 (OL L88, 2022 3 16, p. 1).“;

2) 2 straipsnis pakeičiamas taip:

„2 straipsnis

Šioje direktyvoje asbestas reiškia šiuos pluoštinius silikatus, kurie pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008\* priskiriami prie 1A kategorijos kancerogenų:

- a) asbesto aktinolitas, CAS\*\* Nr. 77536–66–4;
- b) asbestas amozitas (griuneritas), CAS Nr. 12172–73–5;
- c) antofilitas, CAS Nr. 77536–67–5;
- d) chrizotilas, CAS Nr. 12001-29-5;
- e) krokidolitas, CAS Nr. 12001-28-4;
- f) tremolitas, CAS Nr. 77536–68–6.

---

\* 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantis direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (OL L 353, 2008 12 31, p. 1–1355).

\*\* CAS: Cheminių medžiagų santrumpų tarnybos indekso numeris.“;

3) 6 straipsnis pakeičiamas taip:

„6 straipsnis

Užsiimant visomis 3 straipsnio 1 dalyje nurodytomis veiklos rūšimis dulkių, atsirandančių iš asbesto ar asbesto turinčių medžiagų, poveikis darbuotojams darbo vietoje turi būti sumažintas iki minimalaus realiai įmanomo lygio, tačiau bet kuriuo atveju tiek, kiek tai techniškai įmanoma, – žemiau ribinių koncentracijų verčių, nustatytų 8 straipsnyje, visų pirma imantis šių priemonių:

- a) darbuotojų, kurie yra arba gali būti veikiami iš asbesto ar asbesto turinčių medžiagų kylančių dulkių, skaičius sumažinamas iki mažiausio įmanomo skaičiaus;
- b) darbo procesas turi būti organizuojamas taip, kad nesusidarytų asbesto dulkės arba, jeigu paaiškėja, kad tai neįmanoma, vengti asbesto dulkių išleidimo į orą;
- c) visi pastatai ir įrengimai, naudojami asbestui apdoroti, turi būti reguliariai veiksmingai valomi bei prižiūrimi;
- d) asbestas arba dulkes sukeliančios asbesto turinčios medžiagos turi būti laikomos ir vežamos tinkamoje sandarioje pakuotėje;
- e) atliekos turi būti kuo greičiau surenkamos ir išvežamos iš darbo vietos tinkamoje sandarioje pakuotėje su etikete, kurioje nurodoma, kad pakuotėje yra asbestas; ši priemonė netaikoma kasybos darbams; šios atliekos tvarkomos laikantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/98/EB\*.

---

\* 2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/98/EB dėl atliekų ir panaikinanti kai kurias direktyvas (OL L 312, 2008 11 22, p. 3).“;

- 4) 7 straipsnio 6 dalies pirmoji pastraipa pakeičiama taip:

„Plaušeliai skaičiuojami taikant elektronų mikroskopiją arba bet kokią kitą alternatyvią technologiją, kurią taikant gaunami lygiaverčiai arba tikslesni rezultatai.“;

- 4a) 7 straipsnis papildomas šia dalimi:

„7. Siekdama užtikrinti, kad būtų laikomasi šiame straipsnyje nurodytų plaušelių skaičiavimo priemonių, Komisija padeda valstybėms narėms pateikdama atitinkamas technines gaires, be kita ko, dėl techninio perėjimo nuo fazinės kontrastinės mikroskopijos metodo, taikomo pagal 1997 m. Pasaulio sveikatos organizacijos (PSO)\* rekomenduotą metodą, prie elektronų mikroskopijos.

---

\* Plaušelių koncentracijos ore nustatymas. Rekomenduojamas metodas naudojant fazinio kontrasto optinį mikroskopą (membraninio filtro metodas). PSO, Ženeva 1997 m. (ISBN 92–4-154496–1).“;

- 5) 8 straipsnis pakeičiamas taip:

„8 straipsnis

Darbdaviai užtikrina, kad nė vienas darbuotojas nepatirtų asbesto koncentracijos ore, viršijančios 0,01 plaušelio/cm<sup>3</sup>, kuris yra apskaičiuotas per aštuonių valandų laikotarpį (TWA) vidurkis.“;

- 6) 11 straipsnio pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Prieš pradėdami griovimo ar remonto darbus, darbdaviai, prireikęs gavę iš pastatų savininkų ir iš kitų informacijos šaltinių, įskaitant atitinkamus apskaitos žurnalus, informaciją, imasi visų priemonių, būtinų nustatyti asbesto galinčias turėti medžiagas.“;

7) 19 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„Informaciją apie 3 straipsnio 1 dalyje nurodytą veiklą vykdančius darbuotojus darbdavys įrašo į apskaitos žurnalą. Toje informacijoje nurodomas veiklos pobūdis, trukmė ir patirtas poveikis. Gydytojas ir (arba) už medicininę priežiūrą atsakinga institucija turi teisę susipažinti su šiuo apskaitos žurnalu. Kiekvienas darbuotojas turi teisę susipažinti su apskaitos žurnale įrašytais duomenimis apie jį. Darbuotojai ir (arba) jų atstovai turi teisę susipažinti su šiame žurnale esančia anonimine bendra informacija.“.

## 2 straipsnis

1. Valstybės narės užtikrina, kad įsigaliojusių įstatymai ir kiti teisės aktai, būtini, kad šios direktyvos būtų pradėta laikytis vėliausiai [*OL: prašom įrašyti datą: dveji metai nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos*]. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.
- 1a. Valstybės narės užtikrina, kad įsigaliojusių įstatymai ir kiti teisės aktai, būtini, kad šios direktyvos 1 straipsnio 4 punkto būtų pradėta laikytis vėliausiai [*OL: prašom įrašyti datą: 7 metai nuo šios direktyvos įsigaliojimo dienos*]. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą. Valstybės narės, prieš užtikrindamos, kad įsigaliojusių įstatymai ir kiti teisės aktai pagal šią dalį, plaušelių skaičiavimą atlieka, kai įmanoma, taikydamos fazinę kontrastinę mikroskopiją pagal 1997 m. Pasaulio sveikatos organizacijos rekomenduotą metodą arba bet kurį kitą lygiaverčius rezultatus duodantį metodą.  
  
Valstybės narės, priimdamos 1 ir 1a dalyse nurodytas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.
2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.



### *3 straipsnis*

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

### *4 straipsnis*

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje

*Europos Parlamento vardu*  
*Pirmininkas / Pirmininkė*

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas / Pirmininkė*

---